

## Conselleria d'Educació, Cultura i Esport

*RESOLUCIÓ de 4 de juny de 2013, de la Direcció General d'Innovació, Ordenació i Política Lingüística, per la qual es dicten instruccions sobre l'expedició de les titulacions administratives que faculden per a l'ensenyament en valencià, del valencià i en llengües estrangeres en les ensenyances no universitàries en la Comunitat Valenciana.* [2013/6219]

L'Orde 65/2012, de 26 d'octubre, de la Conselleria d'Educació, Formació i Ocupació, que estableix el model de formació permanent del professorat i el disseny, reconeixement i registre de les activitats formatives, regula, entre altres, els processos d'inscripció en el registre de formació del professorat de titulacions i altres elements.

L'Orde 17/2013, de 15 d'abril, de la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport, per la qual es regulen les titulacions administratives que faculden per a l'ensenyament en valencià, de valencià i en llengües estrangeres en les ensenyances no universitàries en la Comunitat Valenciana regula les titulacions administratives del Certificat de Capacitació per a l'Ensenyament en Valencià, els certificats de Capacitació per a l'Ensenyament en Llengua Estrangera, amb indicació de la llengua estrangera corresponent, i el Diploma de Mestre de Valencià. Les disposicions transitòries d'esta orde contenen determinats preceptes que cal concretar pel que fa a la seua aplicació.

La disposició final primera de l'orde esmentada autoritza les direccions generals competents en matèria d'ensenyament en llengües, de formació del professorat i de personal docent per a dictar totes les resolucions i instruccions que siguen necessàries per a la interpretació i l'aplicació del que disposa la dita orde, en els seus respectius àmbits competencials. En virtut d'això, i de les competències establides en el Decret 190/2012, de 21 de desembre, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport (DOCV 6929, 24.12.2012), este òrgan resol dictar les següents instruccions:

*Primera. Expedició transitòria del Certificat de Capacitació per a l'Ensenyament en Valencià a l'empara de l'Orde de 5 d'octubre de 2009*

1. Les persones que estiguen en procés de formació o tinguen els requisits de formació regulats per l'Orde de 5 d'octubre de 2009, de la Conselleria d'Educació, per la qual es regula el Pla de Formació Lingüísticotècnica en Llengües del Professorat no Universitari i l'obtenció de les titulacions administratives necessàries per a l'ús vehicular de les llengües en tots els nivells d'ensenyament no universitari (DOCV 6132, 28.10.2009), que conduïsquen a l'obtenció del Certificat de Capacitació per a l'Ensenyament en Valencià, podran sol·licitar l'expedició d'este certificat fins el dia 18 d'abril de 2014.

2. A estos efectes, les persones interessades acreditaran la seua capacitat lingüística mitjançant els certificats de superació dels cursos de llengua de Nivell II o Nivell III regulats per la dita orde, o bé per mitjà de la competència lingüística en valencià de nivell C1 o C2, segons es definix en el Marc Europeu Comú de Referència (MECR) i de conformitat amb l'article 7.3 de l'Orde 17/2013. D'altra banda, hauran d'acreditar la formació tecnodidàctica mitjançant la superació dels cursos específics A o B regulats per l'Orde de 5 d'octubre de 2009.

*Segona. Expedició transitòria del Diploma de Mestre de Valencià a l'empara de l'Orde de 5 d'octubre de 2009*

1. Les persones que estiguen en procés de formació o tinguen els requisits de formació regulats per l'Orde de 5 d'octubre de 2009, de la Conselleria d'Educació, per la qual es regula el Pla de Formació Lingüísticotècnica en Llengües del Professorat no Universitari i l'obtenció de les titulacions administratives necessàries per a l'ús vehicular de les llengües en tots els nivells d'ensenyament no universitari (DOCV 6132, 28.10.2009), que conduïsquen a l'obtenció del Diploma de Mestre de Valencià, podran sol·licitar l'expedició d'este certificat fins al dia 18 d'abril de 2014.

## Consellería de Educación, Cultura y Deporte

*RESOLUCIÓN de 4 de junio de 2013, de la Dirección General de Innovación, Ordenación y Política Lingüística, por la que se dictan instrucciones sobre la expedición de las titulaciones administrativas que facultan para la enseñanza en valenciano, del valenciano y en lenguas extranjeras en las enseñanzas no universitarias en la Comunitat Valenciana.* [2013/6219]

La Orden 65/2012, de 26 de octubre, de la Consellería de Educación, Formación y Empleo, que establece el modelo de formación permanente del profesorado y el diseño, reconocimiento y registro de las actividades formativas, regula, entre otros, los procesos de inscripción en el registro de formación del profesorado de titulaciones y otros elementos.

La Orden 17/2013, de 15 de abril, de la Consellería de Educación, Cultura y Deporte, por la que se regulan las titulaciones administrativas que facultan para la enseñanza en valenciano, del valenciano y en lenguas extranjeras en las enseñanzas no universitarias en la Comunitat Valenciana, regula las titulaciones administrativas del Certificado de Capacitación para la Enseñanza en Valenciano, los certificados de Capacitación para la Enseñanza en Lengua Extranjera, con indicación de la lengua extranjera correspondiente, y el Diploma de Maestro de Valenciano. Las disposiciones transitorias de esta orden contienen determinados preceptos que hay que concretar por lo que respecta a su aplicación.

La disposición final primera de la mencionada orden autoriza a las direcciones generales competentes en materia de enseñanza en lenguas, de formación del profesorado y de personal docente para dictar todas las resoluciones e instrucciones necesarias para la interpretación y la aplicación de lo dispuesto en dicha orden, en sus respectivos ámbitos competenciales. En virtud de ello, y de las competencias establecidas en el Decreto 190/2012, de 21 de diciembre, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico y Funcional de la Consellería de Educación, Cultura y Deporte (DOCV 6929, 24.12.2012), este órgano resuelve dictar las siguientes instrucciones:

*Primera. Expedición transitoria del Certificado de Capacitación para la Enseñanza en Valenciano al amparo de la Orden de 5 de octubre de 2009*

1. Las personas que estén en proceso de formación o tengan los requisitos de formación regulados por la Orden de 5 de octubre de 2009, de la Consellería de Educación, por la que se regula el Plan de Formación Lingüístico-técnica en Lenguas del Profesorado no Universitario y la obtención de las titulaciones administrativas necesarias para el uso vehicular de las lenguas en todos los niveles de enseñanza no universitario (DOCV 6132, 28.10.2009), que conduzcan a la obtención del Certificado de Capacitación para la Enseñanza en Valenciano, podrán solicitar la expedición de este certificado hasta el día 18 de abril de 2014.

2. A estos efectos, las personas interesadas acreditarán su capacitación lingüística mediante los certificados de superación de los cursos de lengua de Nivel II o Nivel III regulados por dicha orden, o bien mediante la competencia lingüística en valenciano de nivel C1 o C2, según se define en el Marco Europeo Común de Referencia (MECR) y de conformidad con el artículo 7.3 de la Orden 17/2013. Por otra parte, deberán acreditar la formación técnico-didáctica mediante la superación de los cursos específicos A o B regulados por la Orden de 5 de octubre de 2009.

*Segunda. Expedición transitoria del Diploma de Maestro de Valenciano al amparo de la Orden de 5 de octubre de 2009*

1. Las personas que estén en proceso de formación o tengan los requisitos de formación regulados por la Orden de 5 de octubre de 2009, de la Consellería de Educación, por la que se regula el Plan de Formación Lingüístico-técnica en Lenguas del Profesorado no Universitario y la obtención de las titulaciones administrativas necesarias para el uso vehicular de las lenguas en todos los niveles de enseñanza no universitaria (DOCV 6132, 28.10.2009), que conduzcan a la obtención del Diploma de Maestro de Valenciano, podrán solicitar la expedición de este certificado hasta el día 18 de abril de 2014.

2. A estos efectos, las personas interesadas acreditarán su capacitación lingüística mediante los certificados de superación de los cursos de lengua de Nivel III regulados por dicha orden, o bien mediante la competencia lingüística en valenciano de nivel C2, según se define en el MECR y de conformidad con el artículo 7.3 de la Orden 17/2013. Por otra parte, deberán acreditar la formación técnico-didáctica mediante la superación del curso específico D regulado por la Orden de 5 de octubre de 2009.

*Tercera. Expedició transitòria del Certificat de Capacitació en Anglès i en altres Llengües Estrangeres a l'empara de l'Orde de 5 d'octubre de 2009*

1. Les persones que estiguen en procés de formació o tinguen els requisits de formació regulats per l'Orde de 5 d'octubre de 2009, de la Conselleria d'Educació, per la qual es regula el Pla de Formació Lingüísticotècnica en Llengües del Professorat no Universitari i l'obtenció de les titulacions administratives necessàries per a l'ús vehicular de les llengües en tots els nivells d'ensenyament no universitari (DOCV 6132, 28.10.2009), que conduïsquen a l'obtenció del Certificat de Capacitació en Anglès i en altres Llengües Estrangeres, podran sol·licitar l'expedició d'este certificat fins al dia 18 d'abril de 2014.

2. A estos efectos, el profesorado d'Educació Infantil i Primària acreditarà com a mínim el nivell lingüístic B1 segons es defineix en el MECR i la superació del curs específic A. D'altra banda, el professorat de la resta de nivells no universitaris acreditarà com a mínim el nivell B2 segons es defineix en el MECR i la superació del curs específic B.

3. En el cas del professorat d'Educació Infantil i Primària que estiga en possessió del Certificat de Capacitació en Anglès i en altres Llengües Estrangeres a l'empara de l'Orde de 5 d'octubre de 2009, i que haja obtingut este certificat mitjançant l'acreditació del nivell lingüístic B1 segons es defineix en el MECR, caldrà ajustar-se al que estableixen les disposicions addicionals segona i tercera del Reial Decret 1594/2011, de 4 de novembre, pel qual s'establixen les especialitats docents del cos de Mestres que exercisquen les seues funcions en les etapes d'Educació Infantil i d'Educació Primària regulades en la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació. Per tant, a partir de l'inici del curs 2013-2014, s'exigirà a este professorat que impartsca ensenyaments en una llengua estrangera, com a mínim, un nivell B2 segons es defineix en el MECR.

*Quarta. Convalidació de la prova de competència professional per a l'obtenció del Certificat de Capacitació en Llengua Estrangera segons l'Orde 17/2013*

1. El professorat que presente sol·licitud de convalidació de la competència professional per la impartició de docència directa en la corresponent llengua estrangera segons allò que preveuen per la disposició transitòria segona de l'Orde 17/2013, de 15 d'abril, haurà de presentar, degudament omplert, l'annex V de l'orde esmentada, junt amb la documentació acreditativa d'estar en possessió de la competència lingüística establida per la normativa vigent per a l'obtenció del Certificat de Capacitació en la Llengua Estrangera corresponent.

2. Realitzades les comprovacions oportunes, es procedirà a realitzar la convalidació per la prova de competència professional, si és el cas, i s'emetrà la corresponent certificació acreditativa.

*Quinta. Titulacions administratives expedides per les universitats de la Comunitat Valenciana segons l'Orde 17/2013*

1. Per a fer possible la inscripció de les titulacions administratives expedides per les universitats de la Comunitat Valenciana en els registres de coneixements de valencià i de formació del professorat, dependents de la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport, estes titulacions hauran d'incorporar les següents dades:

- a) Identificació de la persona: DNI/NIE, nom i cognoms.
- b) Menció a la titulació administrativa expedida i a l'Orde 17/2013 que la regula.
- c) Relació d'assignatures superades i nombre de crèdits per assignatura, de conformitat amb l'article 8.4 de l'Orde 17/2013.

2. Les persones interessades que estiguen en possessió d'alguna de les titulacions administratives regulades per l'Orde 17/2013, i que hagen

2. A estos efectos, las personas interesadas acreditarán su capacitación lingüística mediante los certificados de superación de los cursos de lengua de Nivel III regulados por dicha orden, o bien mediante la competencia lingüística en valenciano de nivel C2, según se define en el MECR y de conformidad con el artículo 7.3 de la Orden 17/2013. Por otra parte, deberán acreditar la formación técnico-didáctica mediante la superación del curso específico D regulado por la Orden de 5 de octubre de 2009.

*Tercera. Expedición transitoria del Certificado de Capacitación en Inglés y en otras Lenguas Extranjeras al amparo de la Orden de 5 de octubre de 2009*

1. Las personas que estén en proceso de formación o tengan los requisitos de formación regulados por la Orden de 5 de octubre de 2009, de la Conselleria de Educación, por la que se regula el Plan de Formación Lingüístico-técnica en Lenguas del Profesorado no Universitario y la obtención de las titulaciones administrativas necesarias para el uso vehicular de las lenguas en todos los niveles de enseñanza no universitaria (DOCV 6132, 28.10.2009), que conduzcan a la obtención del Certificado de Capacitación en Inglés y en otras Lenguas Extranjeras, podrán solicitar la expedición de este certificado hasta el día 18 de abril de 2014.

2. A estos efectos, el profesorado de Educación Infantil y Primaria acreditará como mínimo el nivel lingüístico B1 según se define en el MECR y la superación del curso específico A. Por otra parte, el profesorado del resto de niveles no universitarios acreditará como mínimo el nivel B2 según se define en el MECR y la superación del curso específico B.

3. En el caso del profesorado de Educación Infantil y Primaria que esté en posesión del Certificado de Capacitación en Inglés y en otras Lenguas Extranjeras al amparo de la Orden de 5 de octubre de 2009, y que haya obtenido este certificado mediante la acreditación del nivel lingüístico B1 según se define en el MECR, se estará a lo establecido en las disposiciones adicionales segunda y tercera del Real Decreto 1594/2011, de 4 de noviembre, por el que se establecen las especialidades docentes del cuerpo de Maestros que ejerzan sus funciones en las etapas de Educación Infantil y de Educación Primaria reguladas en la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación. Por lo tanto, a partir del inicio del curso 2013-2014, se exigirá a este profesorado que imparta enseñanzas en una lengua extranjera, como mínimo, un nivel B2 según se define en el MECR.

*Quarta. Convalidación de la prueba de competencia profesional para la obtención del Certificado de Capacitación en Lengua Extranjera según la Orden 17/2013*

1. El profesorado que presente solicitud de convalidación de la competencia profesional por la impartición de docencia directa en la correspondiente lengua extranjera según lo previsto por la disposición transitòria segona de la Orden 17/2013, de 15 de abril, deberá presentar, debidamente cumplimentado, el anexo V de la orden mencionada, junto a la documentación acreditativa de estar en posesión de la competencia lingüística establecida por la normativa vigente para la obtención del Certificado de Capacitación en la Lengua Extranjera correspondiente.

2. Realizadas las comprobaciones oportunas, se procederá a realizar la convalidación por la prueba de competencia profesional, en su caso, y se emitirá la correspondiente certificación acreditativa.

*Quinta. Titulaciones administrativas expedidas por las universidades de la Comunitat Valenciana según la Orden 17/2013*

1. Para hacer posible la inscripción de las titulaciones administrativas expedidas por las universidades de la Comunitat Valenciana en los registros de conocimientos de valenciano y de formación del profesorado, dependientes de la Conselleria de Educación, Cultura y Deporte, estas titulaciones deberán incorporar los siguientes datos:

- a) Identificación de la persona: DNI/NIE, nombre y apellidos.
- b) Menció a la titulació administrativa expedida y a la Orden 17/2013 que la regula.
- c) Relación de asignaturas superadas y número de créditos por asignatura, de conformidad con el artículo 8.4 de la Orden 17/2013.

2. Las personas interesadas que estén en posesión de alguna de las titulaciones administrativas reguladas por la Orden 17/2013, y que

sigut expedides per les universitats segons el que preveu l'article 9.2 d'esta orde, sol·licitaran la seua inscripció en els registres de la Direcció General d'Innovació, Ordenació i Política Lingüística quan vullguen la valoració d'ofici de les titulacions com a requisit o mèrit en els diferents procediments convocats per la Generalitat.

3. Als efectes de l'acreditació dels coneixements de valencià de les persones interessades en qualsevol procediment de l'àmbit de la Generalitat, estes persones podran inscriure el Certificat de Capacitació per a l'Ensenyament en Valencià i el Diploma de Mestre de Valencià, emesos per les universitats, en el registre de titulacions administratives de coneixements de valencià dependent de la Subdirecció General de Política Lingüística. Per a això, presentaran el certificat corresponent davant d'esta unitat, que comunicarà a les persones interessades en el termini màxim d'un mes que el seu certificat ha sigut registrat. En cas de no rebre la dita comunicació en el termini indicat, es podrà entendre com a desestimada la seua sol·licitud.

4. Als efectes de l'acreditació d'estar en possessió del Certificat de Capacitació per a l'Ensenyament en Llengua Estrangera, emés per les universitats, en els procediments convocats per la Generalitat que afecten el personal docent, les persones interessades podran inscriure este certificat en el Registre de Formació del Professorat. Per a això, presentaran el certificat corresponent davant del Servei de Formació del Professorat, que comunicarà a les persones interessades en el termini màxim d'un mes que el seu certificat ha sigut registrat. En cas de no rebre la dita comunicació en el termini indicat, es podrà entendre com a desestimada la seua sol·licitud.

5. En cas que les dites titulacions administratives no estiguen registrades, segons el que s'establix en els punts anteriors, les persones interessades hauran d'aportar preceptivament les titulacions administratives corresponents en els diferents procediments convocats.

*Sexta. Titulacions administratives expedides pels òrgans i unitats de la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport*

La reexpedició de titulacions administratives expedides per la conselleria competent en matèria d'Educació se sol·licitarà davant del Servei de Formació del Professorat.

València, 4 de juny de 2013.– La directora general d'Innovació, Ordenació i Política Lingüística: Beatriz Gascó Enriquez.

hayan sido expedidas por las universidades según lo previsto en el artículo 9.2 de esta orden, solicitarán su inscripción en los registros de la Dirección General de Innovación, Ordenación y Política Lingüística cuando quieran la valoración de oficio de las titulaciones como requisito o mérito en los diferentes procedimientos convocados por la Generalitat.

3. A los efectos de la acreditación de los conocimientos de valenciano de las personas interesadas en cualquier procedimiento del ámbito de la Generalitat, estas personas podrán inscribir el Certificado de Capacitación para la Enseñanza en Valenciano y el Diploma de Maestro de Valenciano, emitidos por las universidades, en el registro de titulaciones administrativas de conocimientos de valenciano dependiente de la Subdirección General de Política Lingüística. Para ello, presentarán el certificado correspondiente ante esta unidad, que comunicará a las personas interesadas en el plazo máximo de un mes que su certificado ha sido registrado. En caso de no recibir dicha comunicación en el plazo indicado, se podrá entender como desestimada su solicitud.

4. A los efectos de la acreditación de estar en posesión del Certificado de Capacitación para la Enseñanza en Lengua Extranjera, emitido por las universidades, en los procedimientos convocados por la Generalitat que afectan al personal docente, las personas interesadas podrán inscribir este certificado en el Registro de Formación del Profesorado. Para ello, presentarán el certificado correspondiente ante el Servicio de Formación del Profesorado, que comunicará a las personas interesadas en el plazo máximo de un mes que su certificado ha sido registrado. En caso de no recibir dicha comunicación en el plazo indicado, se podrá entender como desestimada su solicitud.

5. En caso de que dichas titulaciones administrativas no estén registradas, según lo establecido en los puntos anteriores, las personas interesadas deberán aportar preceptivamente las titulaciones administrativas correspondientes en los diferentes procedimientos convocados.

*Sexta. Titulaciones administrativas expedidas por los órganos y unidades de la Conselleria de Educación, Cultura y Deporte*

La reexpedición de titulaciones administrativas expedidas por la conselleria competente en materia de educación se solicitará ante el Servicio de Formación del Profesorado.

Valencia, 4 de junio de 2013.– La directora general de Innovación, Ordenación y Política Lingüística: Beatriz Gascó Enriquez.